



## L'ambasciatore USA a Modena

Favorire le attività economiche e gli scambi commerciali tra gli Stati Uniti e la provincia di Modena, una delle realtà italiane con un forte export verso gli Usa (6% export nazionale verso America e 35% dell'intera Emilia-Romagna). È stato questo lo scopo della visita dell'ambasciatore americano Ronald P. Spogli che a Modena ha incontrato prima il sindaco Giorgio Pighi, poi il presidente della provincia Emilio Sabattini, quindi una cinquantina di imprenditori modenese nella sede di Confindustria. Spogli ha spiegato i punti chiave del programma 'Partnership for growth' (partnership per la crescita) che sta illustrando in giro per l'Italia, basato su quattro pilastri: maggiore collaborazione tra università e ricerca, sviluppo del venture capital e del private equity che possono diventare preziose fonti di finanziamento per le imprese italiane e modenese in particolare. Per Spogli, Italia e Stati Uniti devono lavorare insieme per una maggiore tutela dei diritti di proprietà intellettuale ed industriale, "proteggere le idee" in una economia sempre più basata sulla conoscenza. Infine ha illustrato il programma 'Best' che promuove viaggi di studio di giovani studenti, ricercatori, ingegneri italiani della durata di sei mesi in piccole aziende americane a forte contenuto tecnologico. Da lì poi torneranno in Italia, ha detto ancora Spogli, per "piantare i semi della cultura di rischio". Questo programma partirà, ha spiegato ancora l'ambasciatore americano, nel primo trimestre del 2007.

# AMICI DI BRAZOV

**A**gricoltura, turismo, formazione professionale, economia: sono i settori principali sui quali la Provincia di Modena sta svilup-

pando rapporti di collaborazione con la Provincia rumena di Brasov.

La definizione degli ambiti di collaborazione e l'individuazione di apposite squadre di lavoro è avvenuta nel corso della visita che una delegazione rumena ha effettuato a Modena alla fine di ottobre.

«Il rapporto di collaborazione avviato con Brasov - spiega il presidente della Provincia Emilio Sabattini - offre potenzialità molto interessanti, connesse all'imminente ingresso della Romania nell'Unione Europea, nel gennaio del 2007. Credo che al futuro membro dell'Unione Europea possa essere utile la nostra esperienza consolidata da 15 anni di attività finanziate con il Fondo sociale europeo. Dalla formazione professionale al turismo, dall'agricoltura all'economia - aggiunge Sabattini - possiamo offrire conoscenze importanti a un Paese che entra a far parte dell'Ue e che avrà quindi bisogno di un supporto per utilizzare al meglio le risorse comunitarie finalizzate all'integrazione».

Il presidente della Provincia di Modena Sabattini e quello della Provincia di Brasov, Aristotel

**Sanciti i rapporti di amicizia e collaborazione con la provincia rumena di Brasov**

Cancescu, avevano sottoscritto durante la visita che una delegazione della Provincia di Modena ha fatto a Brasov nel giugno scorso un protocollo che prevede la realiz-

zazione di progetti di partnership in campo economico, sociale e culturale; la promozione del patrimonio storico; lo sviluppo di progetti comuni per quanto riguarda la formazione professionale; progetti di sviluppo rurale e turismo, la promozione degli scambi economici interregionali e degli investimenti privati.

A ottobre è stata la volta dei rumeni, che sono arrivati a Modena per dar corso al rapporto di collaborazione e verificare concretamente quali possibili piani di applicazione può offrire la partnership con la nostra provincia.

La delegazione, suddivisa in tre gruppi tematici, ha effettuato una serie di incontri - con tecnici, associazioni di categoria, imprenditori - e visite ad impianti e strutture a Modena e in diversi centri della provincia.

Dai centri di formazione professionale ai caseifici, dalle aziende agrituristiche ai musei, dalle iniziative di promozione dei prodotti tipici agli impianti sportivi, la delegazione rumena ha potuto prendere contatto con la realtà modenese, pianificando una serie di attività che ora dovranno procedere a quattro mani.



Ambasciatore USA Ronald P. Spogli incontra il presidente della Provincia Emilio Sabattini